1908 — 1891 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 3 ԲԷՆՃԵՇԱԲԹԻ — 1309 ՊԷՊԵՐԻ ԷՎԱՆԳԻՐ 11 — ԵԼՍԻՆՃԻ ՄԵՆԵՔ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 տող	6 տող	3 տող
ՍՊԱՄԱԿԱՆ	140 ղրշ.	70 ղրշ.	40 ղրշ.
ԹԱՇԽԱ	200 »	100 »	

Մէջեքեան 20 ղրուշան

ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Մինչեւ 4 տող՝ վճարեալ 4 ղրշ. ն մինչեւ տասնվեցեակ տող՝ 10 ղրշ. ն մինչեւ տասնվեցեակ տողէն աւելի՝ 10 ղրշ. տողը։ Մէջտեղը նաեւ մեծ տառերու համար տրուած գնոյցը կրկնապատիկ գրելու համար։ Մինչեւ տասնվեցեակ տող՝ 4 ղրշ. տողը։

Խմբագրութիւն, Սպամոյան Պատը Ալի Ճամբէրինաք նումէրօ 30 Էլիվէլիկեան մաթպասանում։ Գրեանքերի մեվատա հատկացնում կոչէթանրն սահիպէնք մեռուզ ՏԻԳՐԱՆ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ մշականաթ օլունա։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ագանէմնէ եազարդրմրդ վէհհլէ, պու կէնէ Մէվլուտ օլմագ հասէպիլէ, ադշամ էգանրնտան իթիպարէն եարբն իքինտի վագթրնա գատար 5 վագթտա թօրլար ենտանթ օլնանագ, վէ պիլէիւմէ ճամի վէ սեմ ճիտլէրին մինաբէլէրի գանտիլէր իլէ թէնվիր իտիլէճէք տիր։

Եարբնքի ճումատա կիւնիւ տանի Մէվլուտ պալը վալատը իբրա օլընդպ, հուզուրը հագրէթը Բատիշա հիտե մենդպէկի վէլատէթ գրատթ իմտիրիլէճէք, վէ պունտա վիւքէլա վէ միւշիրան վէ վիւզերա վէ ըրճամ վէ պէնտէկեանը սարէ հագրը պուլընանագլար տիր։

—Օտարագամ, Սէրասքէր վէ Թոփխանէի Ամիրէ միւշիրի բաշալար հագրատթրլրա Զապթիէ նազրրը նազիմպէյ հագրէթլէրի՝ տիւն Մապէյ նէ ազիմէլէնպազը իրատաթը Սէնի լէրի ախդ ուլթելագդը իմիշլէրտիր։

—Տիւն պիլճիւլէ տէվարը ըսամիէ մէմուրին վէ քէթէպէտիլէ տասքիրը Շահանէյէ պէրբը մաշ իթա օլընմրշ տրը։

—Համիտիէ սիւվարի պալարընա Թարաքը հագրէթը Բատիշահիտէն իհման պուլրրան սանագ վէ գուրանրարը համիլէն էրզինկեան Թարաքիարընա կիմիշ օլան եավերանը Շահանէտէն միրալայ Վէհպի պէյ՝տիւն Տէրսատէթ ավտէթլէ, ազրուճա Մապէյնէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

—Իզմիր վալիի ճէտիտի Ապտիւլ Բահման բաշա հագրէթլէրի՝ Տէրսատէթ Թարիգիլէ մահալը մէմուրիէթինէ կիմսէք իշիւն Դամաթամունիտէն չէհրիմիզ միւսաֆիրլէթլէ ազրուճա Մապէյնէ ազիմէթ իմիշ, վէ մէմուրիէթը ճէտիտէնտէն տալը խաբիրա Շահանէյէ ազրը չիւքրան վէ ուպուտիէթ էյլէմիշ տիր։

—Պէյրութ վիլայէթի նաֆիա սէր միւհէնտիսի Պէշարէ էֆ. իլէ մէճլիսը իտարէ պաշ քեաթիպի Եուսուֆ էֆ. Թարաքինտան նրքը Պէյրութտա պիր Թրամվայ ինշասը զամ նընտա մագամ վիլայէթէ պիր խթի տա վէ խարիթա Թագտիմ օլընմաղլա, մեճլիսը Վիլայէթճէ Թագիգա Թը իպթիտայիսի իհրա գրընմագտա օլան էվրագը մեզքիւրէ՝ գարիպէն Տէրսատէթէ կէօնտերիլճէք իմիշ։

—Թէքթրօլարտա իհրա օլունագ օլունլարը մուայէնէ իթմէք իւզրէ էնճիսէր Թէֆթիշ ու մուայէնէ ազասրնտան Վաբրիտի վէ Իսհագ էֆ.լէր Թային օլընմրշլարտրը։

—Թաշրատան Տէրսատէթէ կէլիպ պէրաի Թէտավի խասթախանէյէ կիրմիշ վէ Թէտավի օլունտրգտան սոնրա կէչէն կիւն խասթախանէտէն չրգարագ 2 քիւչիւք գըզատրըյա Սիրքէճի իսկէլէսիտէ տօլայ մագտա պուլընմրշ օլան ֆագիր պիր չախսը Հանրնա պիր սիյահ չախս կիտերէք, գըզատրը Խօճա-Բաշա ճիվարընտա պիր խանէյէ կէօթիւրիր իսէ մէզպուրէլէրին օրատա Թէրպիլէլերին իթինա իտիլէճէկինտէն, վէ քէնտիսինէ գիյատ ազէ վերիլէճէկինտէն մէմլէքէթինէ գատար կիտէպիլէճէկինի իքիատ իտերէք, գըզատրը իլէ պիրլիքտէ մերգուսը ալըպ մէզքիւր խանէյէ կէօթիւր մի, վէ օրատա խանէ սահիպէսի Թարաքինտան տախի Թէքլիքը վագը Թէէյիտ իտիլերէք, գըզատրը խանէտէ Թերը էյլէմիշ, վէ էրթէսի կիւն կէլիր իսէ քէնտիսինէ 30 լիրա վերիլճէկի իսթաբ իտիլմէսինէ մէպնի, մերգում՝ էրթէսի կիւն միւրաճաաթընտա, օրատա էօյլէ չօճուգ ֆիլան պրրագըլմատրը պիլ պէյան Թէհմիտէ տէֆ իտիլմէք իսթէնիլիկինտէն, մերգում՝ տիւն Պապը Զապթիէյէ միւրաճաաթ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէնլերտե Պէշիքթաշտա բէնճ. պէր Քիւրտ Մէմիշի գաթլ իթմիշ օլան բէնճպէր Քիւրտ Եուսուֆ՝ տիւն մահքէմէի ճիճալէթտե 15 սենէ քիւրեք ճէզասընա մահքիւմ օլմուշ տրը։

—Անթաքեա գազասընտա Մագապէր գարիլէսինէ պագը հայտուտլար հիւճումէ, քեօյլիւլերտէն պիր գաչքը գաթլ ու ճերհ իթմիշ օլտրգլարընտան, մերգում էշգրյանէն տէրսէսթի իչիւն հալեպ ժանատ բաշա հագրէթլերի՝ պիր գաչ կիւնտէն պէրու նամիզաճ օլտրը հայտ պու քերբե իատէի սրհհէթ էյլէմիշ տիր։

—Հալեպ էհալիսինտէն վէ Թիւճարտան Միխաիլ Իրագ վէ մախտուսը Եօրկաքի էֆ.լերե՝ Իրան տէվլէթի ճանիպինտէն իթա օլընան Շիր ու Խուրշիտ նիշանքրը միւմտի լէյհիւմա Թարաքընտան գապուլ վէ լէտելիճագ Թաալիգի խուսուսընա պիլիսթիրան միւսաատէի Սէնիյէ էրզան պուլրրմրշ տրը։

—Էյուպ ճիվարընտա Պահարիւտտէ իդամէթ իտէն Կիրիալի Թէք կէօղ հահի Մուսթաֆա էֆէնտի՝ տիրլոմասը օլմատրը հայտ «Մբարրտա Թահիլ իմտի»՝ տիւրեք իճրան Թէպպէթ իմմէքտե վէ քէնտի Թերթիպքերտեսի օլան իլճալրը պիր Թագրմ խասթէկեանա վերերեք ահվալը սրհհիւլերինի պիր գաթտա իլալ էյլէմէքտե օլուղը՝ Թրպպիլե նէզարէթինճէ խապէր ալընարագ, Թաին օլունան մէմուրլար վասրթասրյա խանէսի պիթթեհարրի պագը իլճալար էլէ կէչիրիմէքլե հագգընտա մուամէլէի գանունիւէ իճրասը տէրտեսթ պուլունմրշ տրը։ Մերգում՝ մէմուրին կէլմէզտէն էվվէլ իլճալարին մրգտարը քիւլլիսինի եանընտաքի էվե աշրրմրշ տրը։

—Գոնեա էշրաֆընտան Թահիր բաշանրն գոնաղընտա հաֆրիաթ իճրա օլընտրը սրրատա պիր խայր գրյմէթատ ասարը աթիգա քէշֆ օլընմրշ օլմաղլա, ատարը մէզքիւրէ Միւզեխանեի հիւմայունանագլ օլընմագ իւզրէ իմիշ։

—Իրան տէվլէթինին Թրպպիզոն գոնսոլոսը Մերզա Բագի Խան՝ տիւն մահալը մէմուրիէթինէ միւթէվէճիհէն Տէսատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Պէյրութ վիլայէթի նաֆիա սէր միւհէնտիսի Պէշարէ էֆ. իլէ մէճլիսը իտարէ պաշ քեաթիպի Եուսուֆ էֆ. Թարաքինտան նրքը Պէյրութտա պիր Թրամվայ ինշասը զամ նընտա մագամ վիլայէթէ պիր խթի տա վէ խարիթա Թագտիմ օլընմաղլա, մեճլիսը Վիլայէթճէ Թագիգա Թը իպթիտայիսի իհրա գրընմագտա օլան էվրագը մեզքիւրէ՝ գարիպէն Տէրսատէթէ կէօնտերիլճէք իմիշ։

—Թէքթրօլարտա իհրա օլունագ օլունլարը մուայէնէ իթմէք իւզրէ էնճիսէր Թէֆթիշ ու մուայէնէ ազասրնտան Վաբրիտի վէ Իսհագ էֆ.լերե Թային օլընմրշլարտրը։

—Թաշրատան Տէրսատէթէ կէլիպ պէրաի Թէտավի խասթախանէյէ կիրմիշ վէ Թէտավի օլունտրգտան սոնրա կէչէն կիւն խասթախանէտէն չրգարագ 2 քիւչիւք գըզատրյա Սիրքէճի իսկէլէսինտէ տօլայ մագտա պուլընմրշ օլան ֆագիր պիր սիյահ չախսը Հանրնա պիր սիյահ չախս կիտերէք, գըզատրը Խօճա-Բաշա ճիվարընտա պիր խանէյէ կէօթիւրիր իսէ մէզպուրէլէրին օրատա Թէրպիլէլերին իթինա իտիլէճէկինտէն, վէ քէնտիսինէ գիյատ ազէ վերիլէճէկինտէն մէմլէքէթինէ գատար կիտէպիլէճէկինի իքիատ իտերէք, գըզատրը իլէ պիրլիքտէ մերգուսը ալըպ մէզքիւր խանէյէ կէօթիւր մի, վէ օրատա խանէ սահիպէսի Թարաքինտան տախի Թէքլիքը վագը Թէէյիտ իտիլերէք, գըզատրը խանէտէ Թերը էյլէմիշ, վէ էրթէսի կիւն կէլիր իսէ քէնտիսինէ 30 լիրա վերիլճէկի իսթաբ իտիլմէսինէ մէպնի, մերգում՝ էրթէսի կիւն միւրաճաաթընտա, օրատա էօյլէ չօճուգ ֆիլան պրրագըլմատրը պիլ պէյան Թէհմիտէ տէֆ իտիլմէք իսթէնիլիկինտէն, մերգում՝ տիւն Պապը Զապթիէյէ միւրաճաաթ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէնլերտե Պէշիքթաշտա բէնճ. պէր Քիւրտ Մէմիշի գաթլ իթմիշ օլան բէնճպէր Քիւրտ Եուսուֆ՝ տիւն մահքէմէի ճիճալէթտե 15 սենէ քիւրեք ճէզասընա մահքիւմ օլմուշ տրը։

—Անթաքեա գազասընտա Մագապէր գարիլէսինէ պագը հայտուտլար հիւճումէ, քեօյլիւլերտէն պիր գաչքը գաթլ ու ճերհ իթմիշ օլտրգլարընտան, մերգում էշգրյանէն տէրսէսթի իչիւն հալեպ ժանատ բաշա հագրէթլերի՝ պիր գաչ կիւնտէն պէրու նամիզաճ օլտրը հայտ պու քերբե իատէի սրհհէթ էյլէմիշ տիր։

—Հալեպ էհալիսինտէն վէ Թիւճարտան Միխաիլ Իրագ վէ մախտուսը Եօրկաքի էֆ.լերե՝ Իրան տէվլէթի ճանիպինտէն իթա օլընան Շիր ու Խուրշիտ նիշանքրը միւմտի լէյհիւմա Թարաքընտան գապուլ վէ լէտելիճագ Թաալիգի խուսուսընա պիլիսթիրան միւսաատէի Սէնիյէ էրզան պուլրրմրշ տրը։

—Էյուպ ճիվարընտա Պահարիւտտէ իդամէթ իտէն Կիրիալի Թէք կէօղ հահի Մուսթաֆա էֆէնտի՝ տիրլոմասը օլմատրը հայտ «Մբարրտա Թահիլ իմտի»՝ տիւրեք իճրան Թէպպէթ իմմէքտե վէ քէնտի Թերթիպքերտեսի օլան իլճալրը պիր Թագրմ խասթէկեանա վերերեք ահվալը սրհհիւլերինի պիր գաթտա իլալ էյլէմէքտե օլուղը՝ Թրպպիլե նէզարէթինճէ խապէր ալընարագ, Թաին օլունան մէմուրլար վասրթասրյա խանէսի պիթթեհարրի պագը իլճալար էլէ կէչիրիմէքլե հագգընտա մուամէլէի գանունիւէ իճրասը տէրտեսթ պուլունմրշ տրը։ Մերգում՝ մէմուրին կէլմէզտէն էվվէլ իլճալարին մրգտարը քիւլլիսինի եանընտաքի էվե աշրրմրշ տրը։

—Գոնեա էշրաֆընտան Թահիր բաշանրն գոնաղընտա հաֆրիաթ իճրա օլընտրը սրրատա պիր խայր գրյմէթատ ասարը աթիգա քէշֆ օլընմրշ օլմաղլա, ատարը մէզքիւրէ Միւզեխանեի հիւմայունանագլ օլընմագ իւզրէ իմիշ։

—Իրան տէվլէթինին Թրպպիզոն գոնսոլոսը Մերզա Բագի Խան՝ տիւն մահալը մէմուրիէթինէ միւթէվէճիհէն Տէսատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Պէյրութ վիլայէթի նաֆիա սէր միւհէնտիսի Պէշարէ էֆ. իլէ մէճլիսը իտարէ պաշ քեաթիպի Եուսուֆ էֆ. Թարաքինտան նրքը Պէյրութտա պիր Թրամվայ ինշասը զամ նընտա մագամ վիլայէթէ պիր խթի տա վէ խարիթա Թագտիմ օլընմաղլա, մեճլիսը Վիլայէթճէ Թագիգա Թը իպթիտայիսի իհրա գրընմագտա օլան էվրագը մեզքիւրէ՝ գարիպէն Տէրսատէթէ կէօնտերիլճէք իմիշ։

—Թէքթրօլարտա իհրա օլունագ օլունլարը մուայէնէ իթմէք իւզրէ էնճիսէր Թէֆթիշ ու մուայէնէ ազասրնտան Վաբրիտի վէ Իսհագ էֆ.լերե Թային օլընմրշլարտրը։

—Թաշրատան Տէրսատէթէ կէլիպ պէրաի Թէտավի խասթախանէյէ կիրմիշ վէ Թէտավի օլունտրգտան սոնրա կէչէն կիւն խասթախանէտէն չրգարագ 2 քիւչիւք գըզատրյա Սիրքէճի իսկէլէսինտէ տօլայ մագտա պուլընմրշ օլան ֆագիր պիր սիյահ չախսը Հանրնա պիր սիյահ չախս կիտերէք, գըզատրը Խօճա-Բաշա ճիվարընտա պիր խանէյէ կէօթիւրիր իսէ մէզպուրէլէրին օրատա Թէրպիլէլերին իթինա իտիլէճէկինտէն, վէ քէնտիսինէ գիյատ ազէ վերիլէճէկինտէն մէմլէքէթինէ գատար կիտէպիլէճէկինի իքիատ իտերէք, գըզատրը իլէ պիրլիքտէ մերգուսը ալըպ մէզքիւր խանէյէ կէօթիւր մի, վէ օրատա խանէ սահիպէսի Թարաքինտան տախի Թէքլիքը վագը Թէէյիտ իտիլերէք, գըզատրը խանէտէ Թերը էյլէմիշ, վէ էրթէսի կիւն կէլիր իսէ քէնտիսինէ 30 լիրա վերիլճէկի իսթաբ իտիլմէսինէ մէպնի, մերգում՝ էրթէսի կիւն միւրաճաաթընտա, օրատա էօյլէ չօճուգ ֆիլան պրրագըլմատրը պիլ պէյան Թէհմիտէ տէֆ իտիլմէք իսթէնիլիկինտէն, մերգում՝ տիւն Պապը Զապթիէյէ միւրաճաաթ էյլէմիշ տիր։

—Ֆրանսա սէֆիրը ճէտիտի Մ. Դամպօնը զէվճէսի՝ հավալարընտան, պիրտէն պիրէ Թէպտիլ իմմէսի. նէ մէպնի խաֆիֆ պիր նեղլէի սատրիւէյէ (պրօնչիթ) տիւշար օլմրշ վէ օտասընտան չրգամամագտա պուլընմրշ իսէ տէ, տիւն սապահտան պէրու հարարէթի կէչէրեք ահվալը սրհհիւլեսինտե իմիտալ միւշահէտ օլընմրշ տրը։

—Եավերը էքբէմը հագրէթը Բատիշահի միւշիրը Մէհմէտ Ֆու�

ՊԱՐԻԶ

Ֆիլարպէքիր, Թրպպիզոն, Էրզրում, Առանա, Մամուրէթ իլ Ազիզ, Էնգարէ, Սիվաս, Պիթլիս, Վան վիլայէթլերինտե տախի սալէի հագրէթը Բատիշահիտե էմնիյէթ ու ասայիշ պերքէմալ պուլընտրը՝ մահալլերինտէն վարիտ օլան թէլէկրաֆնամէլերէն միւսթէպան օլմուշ տրը։

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

(Ամէն ոք Գիւմիւշխանէյի)

ՊՈՒ ԿԻԻՆՔԻ

Բօմա 14 հոկտ.

Տէրսատէթ Իթալիա սէֆիրի սապգ Պարօն Պլանա Սէն-Մօրիս է Լազար Նիշանընրն Կրան գօրտոն բիւմպէսի իթա օլընմրշ տրը։

Մոնցա 13 հոկտ.

Բուտինի, Կիէրս վէ Վլանկալի՝ պու սապահ սաաթ 10տա պուրայա միւվասլէթի իտուպ, սթասիոն սէրայ թէշրիֆաճրը թարաֆընտան գապուլ օլընմրշլար վէ տրապալարա բաքիպէն սէրայա ազիմէթ իմմիշլերտիր։ Օրատա գրալ՝ Մ. Կիէրսի սէրիան հուզուրընա գապուլ իլէ ուզուն միւտէթ միւլագաթ իմմիշ վէ պատէհու սէրայտա թաամ իտրիմիշ տիր։ Իչպու թաամտա տիւք ա'Ասթ իլէ տիւք տէ՝ Ապրուցցէ, վէ տիւք տը Ժէն իլէ զէվճէսի, Մ. Կիէրս, Մ. Բուտինի վէ Մ. Վլանկալի հագրը պուլընմրշլար տրը։ Գու՝ սօնրագի իւշ գաթ՝ էօյլենտէն սօնրա սաաթ 2է չէրեկէ գալարագ Միլանա հարէթէթ իմմիշլեր տիր։ Մարքի տը Բուտինի՝ սէրայաքի ազշամ թաամընտա հագրը պուլընմագ իւզրէ ազշամ Վիէնա սէֆիրի գօնթ Նիկրա իլէ Մօնցատա գալարագ Միլանա հարէթէթ իմմիշլեր տիր։ Մարքի տը Բուտինի՝ սէրայաքի ազշամ թաամընտա հագրը պուլընմագ իւզրէ ազշամ Վիէնա սէֆիրի գօնթ Նիկրա իլէ Մօնցատա գալարագ Միլանա հարէթէթ իմմիշլեր տիր։ Իչպու թաամտա տիւք ա'Ասթ իլէ տիւք տէ՝ Ապրուցցէ, վէ տիւք տը Ժէն իլէ զէվճէսի, Մ. Կիէրս, Մ. Բուտինի վէ Մ. Վլանկալի հագրը պուլընմրշլար տրը։ Գու՝ սօնրագի իւշ գաթ՝ էօյլենտէն սօնրա սաաթ 2է չէրեկէ գալարագ Միլանա հարէթէթ իմմիշլեր տիր։ Մարքի տը Բուտինի՝ սէրայաքի ազշամ թաամընտա հագրը պուլընմագ իւզրէ ազշամ Վիէնա սէֆիրի գօնթ Նիկրա իլէ Մօնցատա գալարագ Միլանա հարէթէթ իմմիշլեր տիր։

Նիմ բէսմի սուրէթտե խապէր վերիլիկինէ կէօրե, Ֆրանսա ալէյհինտե վուգու պուլան Նիւմայիլլերի մէն իմմիշ օլան Սաասրի վալիսի Ֆրանսանրն Բօմա սէֆիրի Մ. Պիլօյա Թէպլիղ իմմիշ տիր։

Բօմատան Թանա եազալարընա կէօրե, Մ. տը Բուտինի իլէ Մ. տը Կիէրս՝ Բուսիանրն Թէքլիֆի մուճիպինճէ եաղնը Թիճարէթ ահանա մէսի իւզերինե միւզաքէրե իմմիշլեր տիր։

Բօմա 13 հոկտ.

Մ. տը Կիէրս՝ պու ազշամ սաաթ 4½տա Միլանտան Բալանցայա, վէ Մ. տը Վլանկալի տախի Գօմօյա հարէքէթի իմմիշլեր տիր։

Լօնտրատան Թրպպանայա եազալարընա կէօրե, գրալ Ուվպէրթօնրն՝ բէթագաթընտա գրալիցա, տիւգ տ'Ասօսթ վէ պահրիյէ նազրը պուլընտրգլարը հայտ կէլէճէք իւլ պահարտա Լօնտրայա սէյահաթը գաթիէն գարարլաշմրշ տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Քազ. ժողով տիւն Գալաթա Խորհրդարանընա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հագրէթլերինն նախագահութիւնը վէ աթուֆ. Մաքսուտ Սիմոն պէյ էֆ. հագրէթլէրինին Ատենապետութիւնը Թահրանտա ագտը իճթիմա իտերէք, էգիւմլէ Սելանիքտե պիր Մատուռ ինչասը մէսելէսինի Թահրը միւգաքէրէյե ալմրշ վէ մէսարիֆը ինչահյէսի իչիւն իանէ ճէմ իթմէք իւզրէ պիր ժապաւնեանա Տուլար ինասը նա գարար վերմրշ տիր։

Քնզալիք մէճլիսը մեզքիւր՝ իլէրուտ վուգու պուլանագ Ս. Էջմիածին Կաթողիկոսը ինթիխապը մեսելէսի հագգրնտա տախի միւգաքէրաթ իճրա իթմիշ վէ պաւ պապտէ մուխթելիֆ պիր գօսիսիօն Թէչգիլինի Թասվիպ էյլէմիշ տիր։

Գու գօսիսիօն՝ մեսելէի մեզքիւրէյի արիզ ու ասիգ Թեագիգ իտերէք, Ազգ. Վարչութիւնին իմիթիսազ իտեճեկի մեսելէքի Թային իլէ պիր բարօրթօ Թագտիմ իտեճեք տիր։

Տիւնքի Քաղաքական ժողով՝ գօմիսիօնը մեզքիւրտե Ասլանեան սաաս. Մտեփան բաշա իլէ Եուսուֆեան իզզ. Տիգբան վէ Պալլարեան իզզ. համազասպ էֆ.լերի ճիսանի ազա նասպ իտուպ, պու գարարը կրան. ժողով Թէպլիղ իմմելի վէ գօմիսիօնրն բուհանի մեզքիւրէ ինթիխապ իմտիրմէյի Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերինէ Թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

Կէչէնտե իլան իմտիկիմիզ իւզրէ, Ցնտեսական խորհուրդն 4 ազասը խմիֆա իմմիշ օլտրզընտան, տիւնքի Քազ. ժողով՝ անէրին եերինէ ամթիտեքի զէվաթը ինթիխապ իմմիշ տիր։

Գրիգոր էֆ. Մարգարեան
Ղազար » Հովհան
Խաչիր » Քիւրքճեան
Ստեփան » Քէօսէեան։

Գունյարտան մասատա տիւնքի Քազ. ժողով՝ պագը Ազգ. Ընկերութիւնլարա միմեայիգ մէսելէլէր իլէ վագի վէ Թէվսիի ինթիգալ մեսելէլէրինի տախի միւգաքէրե իտերէք, պու պապտէքի գարարը գամիրեինի կէլեճէք իճթիհատ Թասվիպ էյլէմիշ տիր։

Տիւն Ցնտես. խորհուրդ ագտը իճթիմայէ տավէթ օլունմրշ իսէ տէ, ազասընտան կի իսթիֆա իմմիշ օլմասընա մէպնի մեճլիսը մեզքիւր ինիգատ իտեմէմիշ տիր։

—

Քնզալիք տիւն Դատաստանական խորհուրդ տախի Բաթրիգխանէտէ ագտը իճթիմա իմմիշ տավէթ տավէթ օլունմրշ իսէ տէ, ազասընտան եաղընրդ Տ. Սիմոնեան Ար. Տ. Թադէոս քահանայ իլէ Տէմիրճիպաշեան Եռովք, Տօգթ. Այվազեան Նշան վէ Պերպերեան Սարգիս էֆ.լեր կէլմիշ վէ էքսերիէթ հարլ օլտուղընտան, մեճլիս ագտը իճթիմա իտեմմիշ վէ կէլեճէք չարշնպիհէ գալմրշ տրը։

—

Մ. ԱԼՏԷՄԱՐ ՏԸ ՍԱԼԱՎԱՆ ԽԱՆԸՆ ՎԷՖԱԹԸ

Միւթեպերանը միլլէթտէն վէ Բուսիա տէվլէթի Թէպտասընտան Մ. Ալտէմար տը Սավալան Խանը գազատէն վէֆաթը տիւն իլան իմմիկիմիզ սրբատա, պու պապտէ պագը մալիւմաթ տախի տերճ իմմիշ իտիր։

Պու քերբե ալտրրմրզը տիկէր պագը Թաֆսիլաթա Նազարէն, մումանէյէ Մ. տը Սավալան Խան՝ տիւնքի նիւսխէսիզտե գիքը օլընտրը իւզրէ, էվվէլքի կիւն Քիչիւք Զէքմէճէ ճիվարընտաքի չիֆթիլիկինէ կիտերէք, հէր նասրլաս բուպասընը էթէլի՝ եուլաֆ իչիլէ մէշղուլ ամէլէտէն պիրինին տապանճասընը խօրասընը եօգարը գալտրրմրզ, լվէ տապանճ տօլու օլտրզընտան, սթէշ ալըպ գուրշուն քէնտիսինէ իսապէթ իմմիշ օլտրզընը մերգում ամէլէ իֆա-տէ էյլէմիշ իսէ տէ, պու իֆատէլէ էհէմմիյէթ վերիլմէյիպ, չիֆթիլիք գօրուճրլարընտան Տիմիթրի՝ եուլաֆ էօյլէր իքէն պէլինտէքի ըէվոլվերի պօչանարագ եանընտա պուլրանան մուամիլէյէ Մ. տը Սալավան Խան պէօրինտէն վուրուլմուշ վէ պիր գաչ սաաթ սօնրա միւթէէսսիրէն վէֆաթ էյլէմիշ օլմագա, կէրչի միւթէվէֆաթ մուամիլէյէ՝ հենուզ հայաթտա իքէն վերտիկի իֆատէսինտե, վուգուաթը գազաէն վագը օլտրզընը պէյատ իթմիշ իսէ տէ, գօրուճը Տիմիթրի՝ եինէ Թահրը Թէվդիֆէ ալընմրշ տրը։

Զավալը Ալտէմար տը Սավալան Խան՝ օ կիւնիւ սապահլարն չիֆթիլիկինէ կիտերը իքէն Այսթէֆանոստա Թիւթիւնճիտէն պիր բաքէթ հագրը սիկարա ալարագ բարասընը վերտիկինտե, օն բարա նօգսան կէլմէքէ, Թիւթիւնճի՝ «—Էֆէնտիմ, գալսրն, սօնրա վերիրսինիզ—» տէմիշ իսէ տէ, Սավալան Խան՝ ճէվապէն «—Նէ օլուր նէ օլմազ, պունրն կիտրպ տէ կէլմէմէսի վար, հագգրն գալմասրն, գուզում—» տէմիշ վէ տիկէր ճէպինտէն օն բարա ուֆագլրգ պուլուպ Թիւթիւնճիտէ վերմիշ տիր։

Տիւն Բուսիա սէֆարէթինտէն պիր մէմուր իլէ Զապթիէ նէզարէթինտէն պիր իքի Թապիպ Այսթէֆանոսա կիտէրէք, միւթէվէֆանրն նաչը. նը մուալենէ իմմիշլեր տիր։

Մ. Ալտէմար տը Սավալան Խանրն զեվճէսի՝ Ցատեան Ադաքլ պէյին քերիմէսի օլուպ, պիր միւտատթէտեն պէրու խասթա օլտրզը հասէպլիլ լիճէլ իւթ Թէտավի Վիէննայա ազիմէթ իմմիշ օլմաղլա, պու կիւնլերտե Տէրսատէթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իմմիշ վէ պու կիւն զեվճէրինին ճէնազէսինէ միւվասլէթի մեճլուզ պուլընմրզը տրը։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգ. Պատրիարքարանի.

Ազգային Պատրիարքարանի տրպագրական գործերն այս անգամ եւս ըստ օրինի նուազուրդի դնելը որոշուած լինելով, կը հրաւիրուին ազգային տպարանապետք յառաջիկայ շաբաթ օր, 5 հոկտեմբեր 91, ժամ ճիշտ 7ին ներկայ գտնուիլ ի Պատրիարքարան և մասնակցիլ սոյն նուազուրդին։ 3—2

ՆՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ ԹՈՒՄԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՄԲ

—

ԲԱՆԱՒՈՐ ԵՒ ԳՐԱՒՈՐ

ԹՈՒՄԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա. տարի 1-10 և 1-50 թուոց մշկ.
Բ. » 1-100 » »
Գ. » 1-1000 » »

—

Աշխատասիրեց
Ա. Ե. Գէօշէան

Մանկավարժական ուղղութեամբ պատրաստեալ սոյն դասընթացքին Գ. տարին եւս հրատարակուեցաւ Գ. Գաղտալեան տպարանէն։

Այս Գ. տարին կը շարունակէ 1-1000 թուոց մշակութիւնը բանաւոր և գրաւոր հաշուել ուսուցանելով, և որովհետեւ ներկայ ուսուցման եղանակը կը պահանջէ որ երկրաչափական և գծագիտական ծանօթութիւնք անհրաժեշտ են 1-1000 թուոց շրջանին մէջ, հեղինակը դիրքին ընկերացուցած է մանկավարժական ամփոփ յստակութեամբ բացատրուած երկրաչափական և գծագիտական ծանօթութիւնք, արդարեւ այս ընթացքն է որ առաջին անգամ թուաբանական հաշիւները կը կանոնաւորէ և կը ներկայացնէ աշակերտաց կարեւոր ծանօթութիւններով։

Ա. տարւոյ գինն է 4 ղրշ.
Բ. » » 3 »
Գ. » » 3½ »

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով։ 8—8

«Ամա՞ն։

Ս. ամ Գիշեր։ — Մի՞թե դուք դեռ չգիտեք, որ ինձ ամենամեծ զարհուրանքը ինձ մոտ է։ Ինչ ասեցի, ասեցի։ Ինչ ասեցի, ասեցի։ Ինչ ասեցի, ասեցի։

Ս. ամ Գիշեր։ — Ինչպե՞ս, դուք դեռ ուրախ չեք, որ ես ինձ ամենամեծ զարհուրանքը

Իշպու գուլէնին հէր գաթընտա պիրինճի տէրէճէտ վէ 45 ալագ է-նինտէ վէ 90 ալագ պօլունտա 4 օթել վէ լօգանթա պուլունճագ, վէ միւ-քէմմել քէօշքէրի հավի օլաճագ օլան պու լօգանթալար՝ պաշլըճա ինկիլիզ, Ֆրանսըզ, Ալէման, Իթա-լիան վէ Սբանիօլար թարաֆընտան քիչչատ իսթիլէճէքլէր տիր։

Գունտան մատտա գուլէնին հէր գաթընտա խուսուսի տաիրէլէր պուլընըզ, պունլարտա հէր տիւ-լիւ էշեա վէ էմթաա ֆիւրուխթ ի-տիլէճէք տիր։

Օթել վէ լօգանթա տաիրէլէրինէ 7-8000 նուֆուս սըղապիլէճէյի կի-պի, կէրեք գուլէտ էշեա ֆիւրուխթ իսէն վէ կէրեք օթել վէ լօգանթա-լարա կիտէճէք օլան էհալինին սըղ-տարը 15-20000 նուֆուսա պալիղ օլաճագ տըր։

Գուլէնին 150 ալագ եիւքսէքլիք-տէ օլան իքինճի գաթընտա պիր տաիրեի մախսուսէյ՝ ալագ օլուն-լարը իճրա իթմէք իւզրէ սաաթտա պիր քէրրէ 5-6000 քիչի գապուլ օլընճագ տըր։

Սէրկիի ուժուժի տաիրէսինտէ պու-լընան էհալիյի գուլէյէ կէթիրիպ կէօթիւրմէք իչին գուլէնին քէնտի-յէ մախսուս վէ էլէքթրիք գուվվէ-թիյլէ հարէքէթ իտէր չըմէնարֆէր-լերի պուլընճագ, վէ պու չըմէն-արֆէրլեր իյէ կէլէն խալդ՝ գուլէտէ թէէսիս օլընճագ ---ոնոնար մաքի-նալարը վատէթասըյլա գուլէնին հէր գաթլարընա չըգարըլաճագ տըր։

Մէզքիւր չըմէնարֆէր գաթար-լարը իյէ գուլէնին ասանսուարլարը՝ կէճէլերի էլէքթրիք զիլասըյլա թէն-վիր օլընճագլար տըր։

Ասանսուարլար՝ հէր պիր հարէ-քէթտէ 50չէր քիչի ալարագ սա-աթտա 7500 քիչիի գուլէյէ չէգա-ըզ, պիր օ գատար տա աշաղը էն-տիրէպիլէճէքլէր տիր։

Գուլէնին 3 գաթը պուլընճաճ-ղընտան, պիրինճի գաթըն տուխուս-լիյէսի 50, իքինճինին 75 վէ իւչիւն-ճինին 150 սէնթ, եանի 1½ թա-լեր օլաճագ տըր։

Գու հալտէ հէր 10 սաաթտա գու-լէնին 1ինճի գաթընտա 50000, 2նճի գաթընտա 15000 վէ իւչիւնճու (1000 ալագ եիւքսէքլիք) գաթընտա 10000 քիչի չէգաճաղը ֆարզ ու հիսապ իսթիսե, հէր 10 սաաթտա 75000 քիչի գուլէյէ չէգարագ 51250 թա-լեր տուխուլիյէ իւճրէթի ախզ օլը-նաճագ տիմէք տիր։

Սէրկիի ուժուժինին 6 ալ քիչա-տէ գալաճաղը մէրվի իսէ տէ, պիղ պուրատա 5 ալ իւզրէրինտէն 150 կիւն, վէ եէվմիյէ 51250 թալեր տուխուլիյէ իւճրէթինի տախի 50000 թալեր հիսապ իթտիկիմիզտէ, միւտ տէթը մէզքիւրէ զարֆընտա 7½ միլեոն թալեր տուխուլիյէ հասըլա-թը վագը օլաճաղը անլաշըլըր։ Ֆարզ իսէլիմ քի, պալէտէ զիքր օլընան մէզդատըրը նրսֆը գատար քէսան գուլէյէ չէգէսը, օ հալտէ երինէ 3¾ միլեոն թալեր տուխուլիյէ հասըլաթը օլաճագ տըր քի, գու-լէնին ինչատ իչիւն 2 միլեոն թալեր մէսարիֆ թախսին օլունտըզընտան, երինէ 1¾ միլեոն թալեր քեար գա-լաճագ տըր։ Հալ պու քի, սէրկի՝ կիւնտիւզիւն 10 սաաթ վէ կէճէ 6 սաաթ աշրգ գալաճաղընտան, գու-լէնին հասըլաթը 4 միլեոն թալեր-տէն նօգսան օլմալաճաղը պէտիհի տիր։

1889տա Բարիզտէ քիչատ օլու-նան սէրկիի ուժումի իչիւն թարաֆը հիւքիւմէթտէն 3 միլեոն, Բարիզ էհալիսինտէն 1,600,000 վէ թէքմիլ Ֆրանսա էհալիսինտէն 3,400,000 թալեր վէրիլէրէք, թէքմիլ սէրկի իչիւն 8 միլեոն թալեր (եյիճէլ գու-լէսի 1,850,000 թալեր) մէսարիֆ վագը օլմուշ իսի։

Էլէեվմ Միւճթէմէսի Ամէրիգա հիւքիւմէթի՝ Զիգակօ սէրկիսի գո-միթէսինէ 10 միլեոն թալեր վատ էյլէմիշ տիր։

Բարիզ սէրկիսի՝ 270 տէօնիւմ ա-բազի իւզէրինտէ պինա իսիլմիշ օլ-տուղը հալտէ, էլէեվմ Զիգակօ սէր կիսի 700 տէօնիւմի միթէճավուզ պիր արազի իւզէրինտէ պինա օլու-ՆԸյօր։

Ենու հալտէ Զիգակօ սէրկիսի՝ 19-ընճը ասրրտա պիր միւճիգէ հալինի քէսպ իտէճէք տիր։ Էլէեվմ քիւր-բէի արզտա մէվճուտ պէօյիւք վէ քիչիւք հէման քեաֆֆէի հիւքիւ-մէթլէր՝ սէրկիի մէզքիւրէ, իչթիրա-քա մուվաֆագաթ իթմիշլեր վէ էք սերիսինին մուրախխաս վէ մէմուր-լարը կէլէրէք քէնտի տաիրէլէրինին թէսվիսէսիյլէ իշթիղալէ պաշլամըշլար տըր։ Հաթթա պու հաֆթա իչինտէ Ինկիլթէրրատան տախի պիր չօգ մէ մուրլար կէլէրէք քէնտի տաիրէլերի-նին ինչատընա նէզարէթ իթմէք-տէ տիրլեր։ (Ցէվ.դ)

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԴԷՑ

Բարիզտէն իչար օլընըզընա կէօ-բէ, Գրիւքսէլ չէհրի էմինի Մ. Գիւլ՝ Ալէմանիա իյէ Գէլճիգա արասընտա խաֆի պիր ահտանամէ մէվճուտ օլ-մատըզընա տաիր Մարսիլիատա վու-գու պուլան պէյանաթընը պու քէրրէ Բարիզտէն կէչտիկի սրրատա պազը մէհաֆիլտէ տախի թէքբար վէ թէէեիտ էյլէմիշ տիր։

——

Ալէմանիա իմբերաթօրը իյէ պի-րատէրի բրենս հէնրի՝ կէչտն ճու-մատա կիւնիւ Շթուլկարթտան Ֆր-ընդֆօրթա միվատէլէթ, էլէք-թրիք սէրկիսինի զիւրէթ իթմիշլեր վէ էրթէսի կիւնիւ վալիտէլերի իմ-բէրաթօրիցա Վիգթօրիայը կէօրմէք իւզրէ Հավատուրկա կէթմիշլեր տիր։

——

Ավթրիատա գօլ օրտու գօման-տանլըզընը իյիգա իթմէքտէ պուլու-նան բրենս կիլեօմ տը Վիւրթէմ-պէրկ՝ Վիւրթէմպէրկ գրալը Շաբլըն վուղուը վէֆթալյա վէլիհահալդ մագամընա կէչտիկինտէ, եագբ-տա մէմուրիյէթը հաղբէսինտէն իս Թիֆա իտէճէյի Վիէննատան եաղը-լըյօր։

——

Իթալիա ասքէրինին չիմտիյէ գա-տար կիլոմիթլերի չարգա վէ ելպիսէ՝ պիր տէրէճէյէ գատար Ֆրանսըզ ասքէրինին իւնիֆօրմասընա պէնդէ-տիկի հալաե, պու քէրրէ Բրուսիա իւնիֆօրմասընա միւշապիհ էլպիսէ կիրիվէսի՝ Իթալիա հարպիյէ նէզա-րէթի թարաֆընտան էմր օլունմըշ տըր։

——

Գօմպատան Մընդրդա եազըլան պիր մէքթուպտա, Աֆղանիսթան հուտուտընտա պազը արագիլերին Բուսլար թարաֆընտան իշղալ իսիլ-տիկի պէյան իսիլէրէք պու պագ-տէ ճէպլը նազարը տրգգաթ օլըն-մըշ տըր։

Մէզքիւր մէքթուպտա պէյան օ-լընտրզընտա կէօրէ, էկեր Ինկիլ-թէրա՝ Ասիաի վասթիտէ քէնտի նուֆուզընը պագը սագլամագ վէ հինտիսթանտաքի թէէսիրը հիւքիւ-մէթինի մուհաֆազա իթմէք իսթէր իսէ, Բուսիայա գարշը ուղրաշմաղա մէճպուր տըր։

Սընդրդա կազէթասը՝ ուղուն պիր պէնամ մախսուսլա մէքթուպը մէզ-քիւր հագգընտա պէյանը միւթա-ալե իտէրէք, Բուսիանըն իշպու թէ-սըրրուզը ճէտիտի՝ Աֆղանիսթան հուտուտը հագգընտա Ինկիլթէրա վէ Բուսիա պէյնինտէ մէվճուտ օլան մուգավէլէնամէ ահքեասընա մուղայիր օլտըզընը պէյանլա, մէզ-քիւր թէսրրուզ ալէյհինտէ թէտա-պիրը չէտիտ իթթիխազընը թավ սիյէ իտէյօր։

——

Նէվլէյ Վէրդ-նամ Բուս կազէթա-սընտա չու ֆրգրա օգունմըշ տըր։

«Թաշ վէ սաիր Ինկիլիզ կազէթա-լարը՝ Ասիաի Վասթիտէ Բամիրէ հէյէթը սէֆէրիյէ իլամ իթմէմիզ տէն տօլայը տիւշրը հէյէճան օլ-բաղ, Բուսիանընը՝ ֆեռալկարընը ղարպ հիհէթինտէ պուլընան Իրքէտանը իշղալ իթմէք նիյէթինտէ պուլընը-ղընը պէյան իտէյօրլար իսէ տէ, արազիի մէզքիւրէնին 1884 սէնէսին-տէն պէրու Բուսիաթիւրքիսթանընին պիր գըսմը օլտըղընը Թաշկա թէէ-մին իտէպիլիրիզ»։

——

Նէմուրատան չէքիլէն պիր թէլէ-կրաֆա կէօրէ, Մարօգտա (Ֆաս) ճէզաիր հուտուտը գուրպինտէ չէ-տիտ պիր հէյէճան հիւքիւմֆէրմա տըր։ Նէմուր զախիրէ բազարընա կէլէն պիր խալը Մարօգլլար՝ Մէ-հայա վէ Անկատ վէ Թիւֆֆա գա-պիլէրէրինտէն 4000 աթը՝ Գէնի-Գօն-զէկու գապիլէսի ալէյհինտէ մու-հարեպէ իթմէք իչիւն հարէքէթ իթմիշլեր տիր։ Մէրդուման Մա-ղօգլլարը իլավէթէն պէյանընա կէօրէ, չէտիտ պիր մուհարեպէ վու-գուա կէլմիշ իսէ տէ, նէթիճէսի հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

——

Գէրլինտէ նէյր օլընան պիր բիսա-լէ՝ ախիրէն Բուսիա բօլիթիգասը ա-լէյհինտէ շէտիտէն իտարէի լիսան իթմիշ օլմաղլա, բօլիս թարաֆընտան զապթ ու միւսատիրէ օլընմըշ տըր։

——

Ախիրէն Բարիզ ճիվարընտա Մը լէօնտէն կէլէն պիր էշեա գաթարը՝ Գրանովա սթասիոնընտա տուրան պիր եօլաու գաթարըյլա շէտիտէն միւսատէմէ իտիւպ, 4 վակոն բար-չա բարչա օլմըշ իսէ տէ, տուրան գաթարտաքի եօլճըլար՝ քէմա-լը սիւրթլա կէչէն էշեա գա-թարընն քէնտի գաթարլարըյ-լա միւսատէմէ իտէճէյինի էվվէլին-տէն ֆարգ իտէրէք վակոնլարտան տրշարը աթլամըշ օլտուգլարընտան, եաղընըզ 12 քիչի մէճրուհ օլուպ հիչ վէֆիլաթ օլմամըշ տըր։ Գու կիւն-լերտէ Ֆրանսատա տիկեր իքի էհէմ միկթարսիզ չըմէնարֆէր գագաբ տախի վուգուա կէլմիշ տիր։

Իթալիատա տախի իքի էշեա գա-թարը պէյնինտէ միւսատէմէ վու-գու պուլուպ, 8 վակոն բարչալան-մըշ վէ պիր մէմուր մէճրուհ օլմըշ տըր։

ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ

Տէմիրեօղ իյէ նագլ օլընաճագ էմթա-ամ Թիւճարիյէ իյէ եօլը էշեասը հագ-գընտա կէօրիւքճէ օլընաճագ մուամէ-լէյէ տաիր նիզամնամէ տիր։

(Ցէ-նէթ Դ-ոբենդրեն դէվ.)

Էսնամի բահտէ կէօրիւկին քիլիտ վէ եա գուրչուն մէօհրլէրէրինին սուրէթը մուայէնէսի վէ գազաէն զէտէլէնմիշ օ-լան քիլիտ վէ գուրչուն մէօհրլէրէրինին սուրէթը թէճոտիտ։

26 Յունվար։— Տէմիր եօլ իտարէսի-նին Թալեպի իւզէրինտէ գաթարընն եօլտա ուղրատըզը կէօրիւք իտա-բէլէրի՝ վակոնլարտաքի քիլիտ վէ եա գուրչուն մէօհրլէրինին սաղլամ օ-լուպ օլմատըզընը պիլմուալէնէ նէ թիլէճի թաճգիգաթլարընը գաթար թէզքէրէսինէ տէրճ վէ թաստիգ ի-տէճէյլէր տիր։ Շատտա վակոնլարընն քիլիտ վէ եագուրչուն մէօհրլէրի՝ ես-նամ բահտէ գազաէն զէտէլէնմիշ ի սէ, գաթարընն սէր մէմուրը՝ գազա-յա սէպեպլիյէթ վէրէն ահվալի թահ-գիգ վէ տէնքէլէրի խարիճէն մուա-յէնէ էտ քիլիտլերի վէ եա գուրչուն մէօհրլերի թէճոտա իթթիրմէք իչիւն քէլիֆիյէթի իլք վասլ օլաճաղը կէօ-րիւք իտարէսինէ խապէր վէրճէճէք տիր։

Մուամէլաթը մէզքիւրէնին նէթի-ճէսինի միւթեզամմին օլարագ թան զիմ օլունաճագ օլան մազազաթլար՝ սալիթ իւզ զիքր վակոնլարընն իսարագ օլունաղը կէօրիւք իտարէսինէ մէմէհուրէն գաթարընն սէր մէմուրը-նա թէսլիմ օլունաճագ տըր։

27 Յունվար։—Մէվրէտա կէօրիւկին տէ օլունաճագ մուամէլէ՝ վակոնլար իլէ եվրագը միւթէֆէրրիսընըն իպրագ ու թագտիմի վակոնլարընն մէվրէտա կէօրիւկինէ մուվ սէրէ թինտէն գաթարընն սէր մէմուրը վէ եա տէմիր եօլ իտարէսինին տիկեր պիր վէքիլի 20նճի մատատտէ կէօս-թերիլտիկի իւզրէ կէօրիւքը մէզ-քիւր նամընա օլարագ քէնտիսինէ թէսլիմ իտիլէն պիլճիւմէ անախ-թարլար իյէ եվրագը վէ վակոնլար իյէ պունլարընն պէօվմէկի տաիրէլէ-րինի կէօրիւկէ իրաե վէ իթա իտէ-ճէք տիր։

Կէօրիւք թարաֆընտան վակոնլարա գօնուլան քիլիտ վէ եա գուրչուն մէօ-հրլէրին մուայէնէսի վէ մէվրէտ գաթար թէզքէրէլէրինին գայտընա մախսուս տէֆթէր։

28 Յունվար։— Վակոնլար իյէ պէօլ մէկէրինին ահվալը խարիճիյէսի վէ կէօրիւք թարաֆընտան իւզէրլէրի-նէ գօնլան քիլիտ վէ գուրչուն մէօ-հրլերի մուայէնէ իտիլէճէք տիր։

Կէօրիւկին սէր մէմուրը վէ եա վէքիլի՝ թարիխը իպրագը գաթար թէզքէրէսինէ տէրճ վէ թաստիգ իթ-տիրքտէն սոնրա, զիքր օլունան թէզ քերէյի 5նիւմէրօլը նիւմունէ վէճէ-լէ մէվրէտ գաթար թէզքէրէլերի տէֆթէրինին պիրտէն 7յէ գատար օլան խանէլերինի տօլտուրարագ տէֆթէրը մէզքիւրէ գայտ իտէճէք տիր։

Էմթաա վէ էշեանըն սուրէթը պէյան վէ իխրաճը։

29 Յունվար։ — Կէօրիւք իտարէսի թարաֆընտան մահալինճէ թալին օ-լունաճագ պիր միւտատէթ զարֆը-տա էշեանըն նէ սուրէթէ կէօ-րիւքտէն իմրար իտիլէճէյի՝ ասհա-պը թարաֆընտան պէյան օլունա-ճագ, վէ տէնքէլերին կէօրիւքճէ քիչատ վէ մուալէնէսինէ իպթիտար օլընմազտան էվվէլ էշեանըն պար նամէտէ պէյան օլընան նէվ ու սըգ-լէթի պէյաննամէտէ իբմալ եա թաս հիհ իտիլպիլէճէք տիր։

Տէմիր եօլ իտարէսինին Թալեպի իւզէրինտէ, խուսուսի պէյաննամէլէր թագտիմ օլունմազտան էվվէլ տէնք-լերին պէրմուճիպը պարնամէ վա կոնլարտան թախլիլէսինէ միւսատտէ իտիլիր։ Շու հալտէ կէօրիւք իտա-բէսի՝ տէնքէլերին ատէտ վէ մարգա վէ նումէրօ վէ նէվը զուրուֆը վէ մա տարա վէզնէրի պարնամէյէ մութապգ օլուպ օլմատըզընը թահ գիգ իտէճէք տիր։ Մամաֆիհի էմ-բը մուայէնէ վէ տիր մուամէլաթը բուսումիյէ՝ կէօրիւկին մէրի իւլ իճրա օլան նիզամաթը ումումիյէսի-նէ թէվֆիգէն իճրա օլընաճագ տըր։

30 Յունվար։— Տէրմիր եօլ խաթլա-ըընն տօղրու կէօրիւկէ գատար միւմթէտ օլմատըգլարը մահալլէրտէ վէ կէօրիւք տաիրէսի պուլունմա-յան մէվգրֆլարտա (սթասիօն), կէօրիւք թարաֆընտան գարալը օլան վակոնլարտա մահֆուզ օլարագ կէլէն տէնքէլէր՝ մայէթինտէ պիր տէ մուպասսրը պուլունընըզը հալտէ կէօրիւկին իյէրի կէլէն մէմուրլա-ըընտան պիրինին նէզարէթի թահ-թընտա վակոնտան թենղիլ վէ իխ-տաճ, վէ պիր կէօրիւք մէմուրը իյէ պիրլիքտէ կէօրիւկէ նագլ ելընընը, օլատտա 29ընճը մատտէ ահֆէտմընա թէվֆիգէն կէօրիւք-իլէնճէճէք տիր։

Մէվրուտա վակոնլարընն կէօրիւքճէ գօնուլան քիլիտ վէ գուրչուն մէօ-հրլերի վէ մահմուլ տէնքէլերին ատէտ վէ նէվի հագգընտա իճրա օ-լունաճագ մուալէնէ նէթիճէսի՝ պունլարընն մէվգրֆտա օլարագ թախլիլէսինէ նէզարէթ իսէն մէ-մուրլար թարաֆընտան թատիգ օ-ունմագ լազըմ տըր։

(Ցէվ.դ)

Հրատարակուեցաւ Գարկիր Հան-դէսն երկրորդ տարի թիւ 12։

Բովանդակութիւն

1. Կարգաւորութիւնք եկեղեցւոյ և արարողութիւնք ժամատեղեաց։
2. Թէն իբր իմաստասէր։—Ցարութիւն Ունճեան։
3. Գիտակնք։—Ց. Վ. Բ.
4. Կեանք Բառից (չարաբարութիւն)։—Թ. Թէրզեան։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Իլն

Գէյզլունատա Խրիսթաքի չարշըսը-նընն Տօղրու եօլ իւզէրինտէ պուլու-նան 8 նիւմէրօլը ժաղազատա Պանգը Օսմանի՝ պիր շիւպէ թէէսիս վէ քիչ-չատ էյլէմիշ օլուղընտան, շիւպէի մէզքիւրէ՝ ագչէ թէպսիլինտէ վէ մէ-մալիքը Մահրուսէ իյէ էվրօբանընն պէօյիւք չէհրլերի իւզէրինտէ «չէք» ի-թա վէ ֆիւրուխթընա վէ հիսապը ճարի քիչչարընա վէ եսհամ վէ թահվիլաթ մուգապիլինտէ ագչէ խթիդրարընա վէ մուալյէն վատ իյէ տէբօղիթօ սուրէթիյէ թէվֆի գրըընտագ մէպալիզին գապուլինտէ վէ գուրբան վէ բօլիցա թահսիլինտէ վէ սարբէ կիպի մուամէլաթը սար-րաֆիյէ իճրա էյլէյէճէյի իլան օ-լունը։

ՍԳՕԹ ԵԱՂԸ

Տէրսաատէթ 13 դեկտ. 1888

Մ. Սգօթ վէ Մ. Գօնչ,

Սընֆաթը ըէսմկէմ հասպկիյէ սիգին քիրէճ վէ սօտա իրօֆօսֆիթիյէ Մօրինա պալըգ եաղընը թէհրիպէ իթմէկէ վէ-սիլէյապ օլամամագտա խէմ տէ, սաիր աթըպպա թարաֆընտան վագը օլան թէհրիպէլէրտէն վէ քէզա պիպիմ խաս-թախանէլերիմիզտէ պագը աթըպպայա իճրա իթտիրտիկիմ թէհրիպէլէրտէն անլաշըլընընա կէօրէ, սիգին մէզքիւր թէրթիպկինիզ խասթալար թարաֆընտան գօպայըզգա ալընմագտա, վէ պիր խայլը զէմանտան պէրու ֆէնընը թըպ-պըն իչպու թէրթիպատ կէօրմէյէ օլաղը պիլճիմէյէ մուհասսէնաթ թէպէյյիսին իթմէքտէ տիր։

Սէր թասլիպը հագրէթը Շէհրիյարի ՏՕԳԹ. Լ. Լ. ՄԱՎՐՕՅԵՆԻ ԲԱՇԱ

---

(102)

ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՂԻՆԱԿ ԱՐԹԻՒՐ ԱՐՆՕԼՏ

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ Տ. Ա.

Փաստաբանի տիպ մ'էր, քիչ մը խրոխտ, խիստ հասարակ, թէև չէր կարելի ըսուիլ թէ այս դէմքը խելացութենէ զուրկ դէմք մ'էր։

—Ստատնա՛,—մրմռաց վերստին անծանօթը։—Ինձ պէտք եղածն այս չէր։ Ինչ և իցէ, տեսնենք... և արդէն...—ըսաւ և վայրենական ուրս պառնալից ազդու շարժում մ'ընելով՝ իւր մտածութիւնը այնպէս աւարտեց։

Ապա յանկարծ գլուխը դէպի աջակողմը հակեց, իբր թէ ձայն մը կը լսէր։

Իւր ականջի լսողութիւնը անտարակոյս վերջին աստիճանի նուրբ էր, վասն զի բնաւ ձայն մը չէր լսուեր, մինչդեռ ինքը կը լսէր։

—Օ՛հ,—ըրաւ նա, և դեռ աւելի մէկ կողմ հակելով՝ վայրկեանի մը չափ անշարժ կեցաւ։

Յանկարծ կամաց կամաց իւր վրայ դառնալով՝ սովորականէն աւելի լուրջ և խուսափուկ քայլով մը Լէոն տը Բրանժէնին աչխատութեան սենեկին դէպ ի դուռը ուղղուեցաւ։

Երբ հոն հասաւ, վերստին ականջ դնելով մտիկ ըրաւ։

Հիմայ տարտամ շշունչ մը մինչեւ իրեն կը հասնէր, և սակայն այնչափ բարձր չըլլալուն՝ ուրիշ մը չէր կրնար լսել զայն։

Շուրջը արագ ակնարկ մը նետեց, ապա պարզ շարժմամբ մը դրան վարագոյրը վեր վերցուց, դրան մօտեցաւ և ներսը մտիկ ընել սկսաւ՝ ականջը դրան դնելով։

Մէկ մեծութեամբ մարդու մը մարմինը պարփակելու և ի տեսութենէ ծածկելու համար դրան և ծանր վարագոյրին մէջ տեղը բաւական անջրպետ մը կար։

Բայց Տօն Ժօզէ կամ Ճիօվաննի՝ բոլորովին չէր մտեր այդ խորշին մէջ։ ականջը դրան դրած՝ ձախ ձեռքովը վարագոյրներուն մին վեր կը բռնէր՝ հարկ եղած ժամանակ ետ քաշուելու համար։

Քարեղէն արձանի մը պէս անշարժ էր։

Յայտնի էր որ չունչը կը բռնէր, և ամենայն ուշադրութեամբ ներսը մտիկ կընէր։

Մինչեւ անգամ աչուքները կէս մը կը խփէր իւր ուշադրութիւնը լաւ մը կեդրոնացնելու համար միայն մէկ կէտի մը վրայ։ և որովհետեւ հիմայ աքանչելի կերպով կը լսէր ներսի խօսակցութիւնը՝ այս խօսակցութեան մէջ լսածները զինքը չատ կը հետաքրքրէին։ այս ալ իւր մարմարի պէս կարծր դէմքէն կը գուշակուէր, որն որ հետզհետէ սոսկալի դաժանութիւն և վայրագութիւն մը կ'ղգենուր։

Այս պահուս իւր դէմքին արտայայտութեան բնաւ չ'հսկելուն և բնականը ինչ որ էր այնպէս երեւնալուն՝ ով որ զինքը տեսներ սոսկալով յետս պիտի ընկրկէր։

Բայց սակայն դողայ յանկարծ և ճակատը տժգունելով վեր տնկուեցաւ։

Ուրիշ ձայն մը՝ որ նոյնպէս բաւական թեթեւ էր, բայց արագ կը մօտենար՝ իւր ուշադրութիւնը դարձուցեր էր։

Այս ձայնը հակառակ կողմէ մը կուգար, աջակողմի դրան կողմէն, որ պատուհաններուն դիմացն էր և ուրկէ սպասաւորը դուրս ելեր էր։

Յարակոյս չկայ որ այս դուռը նրբանցքին միջոցաւ կառաջնորդէր նոյն բնակարանին ներքին խուցերը։

Այսու ամենայնիւ անծանօթն չթողուց իւր դիտողութեան կայանը։

Այս կողմէն ով որ ներս մտներ մէկէն ի մէկ զինքը չէր տեսներ, որովհետեւ վարագոյրը զայն կը ծածկէր, և Տօն Ժօզէ կարծես դէպքերուն պիտի սպասէր որոշում մը տալէն առաջ, վասն զի չէր ուզեր ներսի խօսակցութիւնը մտիկ ընելէ ետ կենալ, իբր այն թէ մեծ վնաս մը պիտի ունենար ադով։

Ինչպէս որ ըսինք՝ ձայնը զգալի կերպով դրան կը մօտենար։ յետոյ մէկ երկու երկմտելեան դադրեցաւ։ ապա կամացուկ մը դուռը կէս մը բացուեցաւ ամենայն զգուշաւորութեամբ։ վերջը դրան բացուածքէն դուրս գլուխ մ'երեւցաւ և սրահը զննեց։

Այս զննութիւնը կատարող անձը՝ ըստ ամենայն հաւանականութեան հաստատելով թէ սրահը մարդ չկար՝ որոշեց ներս մտնել։

Կին մ'էր նա, մանկամարդ կին մը, յոյժ թխագոյն, կերպարանք վեհ և սիրուն, քիչ մ'ալ թաղծալից։ բայց մենք այս կինը կը ճանչնանք, զայն աւելի երկարօրէն նկարագրել անօգուտ է, որովհետեւ Հանրիէթն, տիկին տը Բրանժէնն էր։

Այսչափ կանուխ երբ նա տակաւին իւր անկողնոյն մէջ ծուլօրէն քընացած, և կամ հազիւ իւր զարդասենեկին մէջ իւր սպասուհւոյն առջեւ նստած կարծուելու էր, ընդհակառակը դուրս ելելու պատրաստուող կնոջ մը պէս գլուխը կատարելապէս շտկած էր։

Սակայն Հանրիէթ առաւօտեան երկար ցայդանոց մը հագած ըլլալով, այս հանդերձին նեղ թեղանիքէն հազիւ կ'երեւէին իւր դաստակներուն ծայրերը, և ցայդանոցը մինչեւ վիզը գոց լինելով՝ սիրուն և վեհ գլուխը կարծես շրջանակի մը մէջ առնուած էր և իւր թաղծալից աչերը թաւ յօնքերուն տակ կը փայլէին։

Երկար վարշամակ մը՝ մասամբ ծածկելով իւր սեւ և գեղեցիկ մազերը՝ կը կախուէր ճակտին վրայ, և պատրաստ էր՝ եթէ հարկ ըլլար՝ աւելի վար ձգուելու և իւր դէմքը ծածկելու։

Գունատ էր նա։

Թերանը քիչ մը բաց էր, և շնչառութիւնը՝ թէև զսպուած, սակայն քիչ մը ուժեղ և յուզեալ էր։

(Շարունակելի)

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

Բերա, Նէչիլ փողոց, Թիւ 1.

Ինչպէս նախընթաց յայտարարութեան մը մէջ յիշուած էր, Ուսումնարանս այս տարի չորս դասեր միայն կը պարունակէ, այսինքն՝ Պատրաստութեան (Բէյէ-Բոլոս) կամ իններորդ դասն՝ որ խնարհագոյն դասն է Ուսումնարանին՝ և ութերորդ, եօթներորդ և վեցերորդ դասերն։

Ուսանելիք Պատրաստութեան կամ իններորդ դասուն են՝ Սրբազան պատմութիւն, Հրահանգք կրօնից (Ենորէյուսի բէյէյեցի), Հայերէն, Գաղղիերէն, Թուրքերէն, Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, Թուաբանութիւն, Ուսումն և համարք իրաց (լբոն ոբ ղդ) և Գեղեցկագրութիւն։

Ուսմունք ութերորդ դասուն են՝ Սրբազան պատմութիւն, Հրահանգք կրօնից, Հայերէն, Գաղղիերէն, Թուրքերէն, Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, Թուաբանութիւն, Ուսումն իրաց և Գեղեցկագրութիւն։

Եօթներորդ դասուն մէջ ուսանդեալ ուսմունք են՝ Հրահանգք կրօնից, Հայերէն, Գաղղիերէն, Թուրքերէն, Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, Թուաբանութիւն, Ուսումն իրաց և Գեղեցկագրութիւն։

Վեցերորդ դասուն մէջ վարդապետական ուսմունք են՝ Հրահանգք կրօնից, Հայերէն, Գաղղիերէն, Թուրքերէն, Լատիներէն, Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, Թուաբանութիւն, և կենդանաբանութիւն։

Ուսմունք կաւանդուին ի ձեռն ընտրեալ, հմուտ և փորձ վարժապետաց։

Գերապատիւ Յովսէփ վարդապետ Ռոքոսեան ուսուցիչ է Սրբազան պատմութեան և Հրահանգաց կրօնից։

Հայերէնի վարժապետ է Գերապատիւ Հայր Դաւիթ վարդապետ Նազարեթեան

Մօսիէօ Տիւպուա, Թովմաս էֆէնտի Թէրզեան և Անտոն էֆէնտի Թօփճեան ուսուցիչք են Գաղղերէնի։

Գերապատիւ Գէորգ վարդապետ Թէրզիպաշեան կ'ուսուցանէ Լատիներէնը։

Թուրքերէնի դաս կուտայ Անտոն էֆէնտի Թրնկը։

Պատմութեան ուսուցիչք են Գերապատիւ Գէորգ վարդապետ Թէրզիպաշեան և Մօսիէօ Շառվէ։

Մօսիէօ Տիւպուա և Անտոն էֆէնտի Թօփճեան ուսուցիչք են Աշխարհագրութեան։

Թուաբանութեան վարժապետք են Մօսիէօ Պլանշոն և Անտոն էֆէնտի Թօփճեան

Կենդանաբանութեան ուսուցիչ է Մօսիէօ Սառէ։

Իրաց Ուսումը կ'ուսանդեն Գերապատիւ Գէորգ վարդապետ Թէրզիպաշեան և Մօսիէօ Գիյոն։

Գերապայծառ Միքէէլ Եպիսկոպոս ուսուցիչ է Գեղեցկագրութեան։

Ուսումնարանին աշակերտք կրնան, եթէ կամին, ուսանիլ նաեւ Ազգիերէն և Գերմաներէն լեզուները, առանձին վճարմամբ։

Մօսիէօ Ֆիշէր կ'ուսուցանէ Անգլիերէնը։

Մօսիէօ Պրիւնիսհօլց դասատու է Գերմաներէնի։

Երգի կամ Զանգական երաժշտութեան, Դիմագրութեան և Մարմնավարժից դասերն պիտի սկսին ի յոտոյ։ աշակերտք առ հասարակ ստիպուած են հետեւիլ այս դասերուն։

Դաշնակի և ջութակի դասեր ալ կրնան առնուլ աշակերտք Ուսումնարանն մասնաւոր վճարմամբ։

Նախակրթարանին մէջ ուսանելիք են՝

Քրիստոնէական վարդապետութիւն, Սրբազան պատմութիւն, առաջին տարիքը Հայերէնի, Գաղղիերէնի, Թուրքերէնի, Աշխարհագրութեան, Թուաբանութեան, և փոքրիկ հմայքը իրաց։

Խոնարհաբարոյ Ռոսոնդարանն

Բերա 20 սեպտ/ 2 հոկտ. 1891

2—2

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Իլան

Պանգը Օսմանիին Սթամպոլ չիւպէսի՝ Պաղչէ գաբուսքնտա համիտյէ ճատտէսինէտ Թօմսքն խանընա նագլ իտիմիշ տիր։ Յուլունը Ուսումիյէի Օսմանիէ Թահվիլաթը, էսհամ վէ գուբօն մուամէլաթը քէլէվվէլ Թարագճրլար սօգաղընտա ճէզաիրլի խանընտա իճրա օլընաճագը։

10—3

ԷԳՕՆՕՄԻ ԷՆԹԷՐՆԱՍԻՕՆԱԼ

Իլան

Էգօնօմի էնթէրնասիօնալ գումբանեասընա ապօնէ օլան զաթլարտան սեպտեմբեր վէ հոկտեմբեր այլգալարընը թէէտիյէ իթմէյէնլէրին՝ մահալինէ կէլիպ թէէտիյէ իթմէյէրի թավսիյէ, վէ աքսի հալինտէ ալափր։ Նոյեմ. 1 թէվզիաթընտան հիսսէյէրինէ խապէթ իտէօէք իքրամիյէտէն մահրում գալաճագլարը իլան օլունը։

Տէրսաատէթ 3/15 հոկտ. 1891

Կիւլպէնկ խան Ն՝ 26—27

ԻԼԱՆ

Գալաթատա Վոյվոտա գարագոլխանէսի գարշըսընտա վագը Բալաղլըզ Արթին աղանը լոգանթասընտա սէնէի սապգը միսիլիս պուհաթթատան իմիպարէն հէր բէնճ շէնպիհ, ճումատա, ճումատա էրթէսի վէ բազար կիւնէրի սաաթ 9տան կէճէ սաաթ 5է գատար քէմէնէճի Աղապէյ, Սարը Օնիկ, Այէքսան վէ հաճի Միսակ էֆէնտիներտեն միւրէքքէպ սապ թագմը թարաթքնտան իճրան ահէնկ օլընաճաղը, վէ մէգքիւր լոգանթատա միւքէմմէլ իշկի վէ մէգդէր վէ թէմիզ թագմարի լէ միւշթէրիներին խօշնուտ իտիլէճէսի իլան օլընը։

8—4

ՍԱՐԱՖԻՏԷ

ԷՎՐՕՐԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 11 հոկտ.

Ռնկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	94 87
Ոսս. էհսամը աշբլար	17-37
» » գաբանտը	17-25
» » Սէրի Ա	40 3/4
» » » Գ	20-7/8
» » » Ս	17-1/4
Օթօման 1871	092-1/4
Օսմանլը Պանգասը	11 5/8
Ռուսիա իսթիգրազը	105 1/4
Մըսըր տուլ. մութթահրաէ	96-1/4
» իսթիդրազը	099 7/8
Բազիլիա Սանկէ Մըսըր	96 1/2
Թուլիա իսթիդրազը	102 3/4
Ֆուլկար իսթիդրազը	-
Իսմայիլ Բարիզ 3 տլ վատէ	25-52-40

Բարիզ 14 հոկտ.

Ֆրանս. էհս. 3 % Ֆր.	95-50
» » 4½ %	105-75
Եէնի Օսմ. էհսամը աշբլար	17 55
» » » գաբանտը	17-52½
Մի-դոտէլ	
Սէրի Գ.	20 75
» Ս.	17 65
Բուլգէրի լբմէնտքէրի	60 37½
Օսմանլը Բէյթիսի էհսամը	336 25
» Պանգասը	542 50
Իրէքտի Լիոնէ	802 50
Իրէքտի Ֆոնսիէ	1260-
Ֆոնթուար տ'էսպանիա	512 50
Սիւէյէզ ագսիոնը	2862
Իթալիա էհսամը	90 07½
Մըսըր Ֆոնս. մութթահրաէ	488 75
Բուօրէթ Թիւրքի	404 37½
Նուսան 3 % 1878	388-75
Իսմայիլ 3 տլ վատէ	25-50

Վիէննա 14 հոկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գա'պալ	117 60
Բուլգէրի լբմէնտքէրի ֆի.	9 60
Օսմանլը Բէյթի ագսիոնը	151-

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Էհս. ում. ալուն ագչ. գաբ.	19 04
» » » էն եւբանէք	19-08
» » » էն ալաղը	19 01
Ֆու ռասգահ աշբլարը գ. գ.	19 02
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	70-20
» » » էն եւբանէք	70 22
» » » էն ալաղը	70-
» » » աշբլարը գ. գ	70 10
Սէրի Ա.	40 20
» Գ.	21-
» Գ.	19 02
Բուլգէրի լբմէնտքէրի	59 50
Ագչէ ֆարգի	8-
Բէօր Ղրշ.	
Հէվալէսդ »	30-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Իրէքտի Ժէնէրալ	8-0
Մթամալ պանգասը	1-18
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	4-17
Բէյժի ագսիոնը	14-25
Թրամվայ	5-8

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏՈՑԱՔԸ

Ցամ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	107-15
Մէթալիք »	99 10
Պէշիք »	100-30
Ալթընլըգ »	101 10
Ինկիլիզ լիրասը	110-
Ծրանսըզ ալթունը	87 05
Բոլ	39-30
Իրէմից ալթունը	51-15
Դարբոն գայմէսի	8 76

ԹԱՍԾԻՃ ԲԵԱՂԸՅՏ

10) լիր քեսգրա	-
50) » »	21 1/2
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	20-
10000) » »	-

ԳԱՄՊԻՈ

Լոնտրա	108-7/8
Բարիզ 3 տլ վատէլի	23-27½

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՉ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

(Ն. 38) Նէզամիյէ էրզագ անպարը իշլեն միւպարէա օրնանաճագ օրան 500 գրշէ գահվէնին՝ թրշրիրը էվվէլին 5ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ լիրիիպ, էրթէսի կիւնիւ 100-ում 5 թէնզիլի գապուլ օրանաճաղընտան, իթմասընա թալիպ օրանլարը՝ վագթը մէգքիւրէ գատար մազամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմսիյէ տարէսինէ կէլմէլէրի։

3—3

ՊԱՂՉ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Թարապլուսը Ղարպ ֆրգասը իշլեն միւպարէա օրանաճաղը էվվէլճէ իլան գրլընան 1500 չուվալ տագի գին պէհէր գրյէսի 56 բարայա թապիպի էօհտէսինտէ օրուպ, գարարը գաթիսինին իթասը թրշրինը էվվէլը բուսինին 5ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւնէ թասալիպ գրլընաղը, վէ մէգ քիւր լոգանթատա միւքէմմէլ իշկի վէ մէգդէր վէ թէմիզ թագմար ի լէ միւշթէրիներին խօշնուտ իտիլէճէսի իլան օլընը։

8—4

ՍԱՐԱՖԻՏԷ

ԷՎՐՕՐԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 11 հոկտ.

Ռնկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	94 87
Ոսս. էհսամը աշբլար	17-37
» » գաբանտը	17-25
» » Սէրի Ա	40 3/4
» » » Գ	20-7/8
» » » Ս	17-1/4
Օթօման 1871	092-1/4
Օսմանլը Պանգասը	11 5/8
Ռուսիա իսթիդրազը	105 1/4
Մըսըր տուլ. մութթահրաէ	96-1/4
» իսթիդրազը	099 7/8
Բազիլիա Սանկէ Մըսըր	96 1/2
Թուլիա իսթիդրազը	102 3/4
Ֆուլկար իսթիդրազը	-
Իսմայիլ Բարիզ 3 տլ վատէ	25-52-40

Բարիզ 14 հոկտ.

Ֆրանս. էհս. 3 % Ֆր.	95-50
» » 4½ %	105-75
Եէնի Օսմ. էհսամը աշբլար	17 55
» » » գաբանտը	17-52½
Մի-դոտէլ	
Սէրի Գ.	20 75
» Ս.	17 65
Բուլգէրի լբմէնտքէրի	60 37½
Օսմանլը Բէյթիսի էհսամը	336 25
» Պանգասը	542 50
Իրէքտի Լիոնէ	802 50
Իրէքտի Ֆոնսիէ	1260-
Ֆոնթուար տ'էսպանիա	512 50
Սիւէյէզ ագսիոնը	2862
Իթալիա էհսամը	90 07½
Մըսըր Ֆոնս. մութթահրաէ	488 75
Բուօրէթ Թիւրքի	404 37½
Նուսան 3 % 1878	388-75
Իսմայիլ 3 տլ վատէ	25-50

Վիէննա 14 հոկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գա'պալ	117 60
Բուլգէրի լբմէնտքէրի ֆի.	9 60
Օսմանլը Բէյթի ագսիոնը	151-

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Էհս. ում. ալուն ագչ. գաբ.	19 04
» » » էն եւբանէք	19-08
» » » էն ալաղը	19 01
Ֆու ռասգահ աշբլարը գ. գ.	19 02
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	70-20
» » » էն եւբանէք	70 22
» » » էն ալաղը	70-
» » » աշբլարը գ. գ	70 10
Սէրի Ա.	40 20
» Գ.	21-
» Գ.	19 02
Բուլգէրի լբմէնտքէրի	59 50
Ագչէ ֆարգի	8-
Բէօր Ղրշ.	
Հէվալէսդ »	30-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Իրէքտի Ժէնէրալ	8-0
Մթամալ պանգասը	1-18
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	4-17
Բէյժի ագսիոնը	14-25
Թրամվայ	5-8

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏՈՑԱՔԸ

Ցամ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	107-15
Մէթալիք »	99 10
Պէշիք »	100-30
Ալթընլըգ »	101 10
Ինկիլիզ լիրասը	110-
Ծրանսըզ ալթունը	87 05
Բոլ	39-30
Իրէմից ալթունը	51-15
Դարբոն գայմէսի	8 76

ԹԱՍԾԻՃ ԲԵԱՂԸՅՏ

10) լիր քեսգրա	-
50) » »	21 1/2
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	20-
10000) » »	-

ԳԱՄՊԻՈ

Լոնտրա	108-7/8
Բարիզ 3 տլ վատէլի	23-27½

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՉ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

(Ն. 38) Նէզամիյէ էրզագ անպարը իշլեն միւպարէա օրանաճագ օրան 500 գրշէ գահվէնին՝ թրշրիրը էվվէլին 5ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ լիրիիպ, էրթէսի կիւնիւ 100-ում 5 թէնզիլի գապուլ օրանաճաղընտան, իթմասընա թալիպ օրանլարը՝ վագթը մէգքիւրէ գատար մազամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմսիյէ տարէսինէ կէլմէլէրի։

3—3

ՊԱՂՉ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Թարապլուսը Ղարպ ֆրգասը իշլեն միւպարէա օրանաճաղը էվվէլճէ իլան գրլընան 1500 չուվալ տագի գին պէհէր գրյէսի 56 բարայա թապիպի էօհտէսինտէ օրուպ, գարարը գաթիսինին իթասը թրշրինը էվվէլը բուսինին 5ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւնէ թասալիպ գրլընաղը, վէ մէգ քիւր լոգանթատա միւքէմմէլ իշկի վէ մէգդէր վէ թէմիզ թագմար ի լէ միւշթէրիներին խօշնուտ իտիլէճէսի իլան օլընը։

8—4

Եէնի չուհա գաբիր սանդրգ՝ ատէտ 11, պէհէր ատէտի ղր. 40,

Տէրի գաբիր թահթա սանդրգ՝ ատէտ 60, պէհէր ատէտի ղր. 35,

Սարը ասթիյան ագչէ քէսթի՝ ատէտ 300, պէհէր ատէտի ղր. 11,

Սիւրբէի Հիմայուն իշին լիզումը օրան պայեատէ մուրագգամ 3 գալէմ էշեանդն էսմանը՝ մէճիտի 19 ղր. հիսապլյան իթա օլընմագ իւզրէ պէհէրի զիրլէրինէ մուհարբէր ֆիյաթլա թալիպլերի էօհտէսինտէ պուլընարղընա, վէ չէհրը ճարիի բուսինին 12ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հէր գալ բարա վէ 14ինճի բազար էրթէսի կիւնի քէզալիք սաաթ 10ա գատար 100ում 5 թէնզիլ օլընը իսկ գապուլ օրընաճաղընա պինէն, նոգսանլարը յա իսալ վէ իթա իմմէք վէ տահա զիյատ մալիսամթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ մէճիլիբ իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

2 թշրինը էվվէլ 307

Պաղչէ-Գաբուսքնտա Եէնի ճամիի չէրիֆ, վէ Շահզատէ Սուլթան Մէհմէտ վէ Սուլթան Ահմէտ էվվէլ ճէվամիի չէրիֆէլերի հավուսընտա պէհէր բազար էրթէսի վէ սալը վէ յարշէնպիհ կիւնէրի քիչատ օրուն մագտա օրան բազարլար բուսումը չէրահթը մուգաբրէրէ վէճէյէ զուհուր իտէճէք թալիպլերինէ իհմալ վէ իմթիգամ գըլընաճաղը ճիհէթլէ, իմիդամընա թալիպ պուլընանլարին 100ում 20 հիսապլյան բէյ ագչէլերինի միւսթահսիրպէն թարիիբ իլանտէն իմիպարէն իշպու 307 սէնէսի չէհրը թրշրինը էվվէլին 21ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ տէկկն էվգաֆը հիմայուն մուհասէպէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

30 իյուլ 307 5—3

Միւթէվէֆթաթ Լէպիպէ հանըմ վերլսէսինին Շերիֆէ Սայիհա հանըմ զիմմէթինտէ գրմէրթ ասքերի մահքէմէսինէն վէրիլն 25 բէճէպ սէնէ 308 թարիխի պիր գրթա իլամը չէրի մուճիպինճէ ալաճաղ օրան մէպալիղին թէէմին իսթիֆասը իշին թարաֆէյնին րիզա վէ մուվաֆագաթբյա թահթը հաճզէ ալընարագ ֆիւրուխթը գարարլաշտրըրլան Թօբխանէտէ հաճի Մուհամմէտ հանըմ գումգարաճը եօղուչընտա վագը թախմինէն 160 արշըն արաա իւզերինէ մէպնի ֆէվգանի վէ թահթանի 7 օտա վէ 3 սուֆա վէ 3 խայալը վէ 1 մաթպախա վէ 1 ավլուլը հավի 20 նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ նըսքի խանէ-նին թարիխը իլանտէն իմիպարէն 15 կիւն սօնրա պիրմիլ զալէտ ֆիւրուխթընա թէչէպգիւս օրունաճաղը Տէրսաատէթ Իլամաթը նիզամիյէ Իճրա տահիրսինտէն իլան օլունը։

25 իյուլ 307

Թէպասի տէվլէթիթ Այիւէնին Բում միլլէթի նիմանընտան միւթէվէֆֆաթ Իլեավիթ վէրեսէսինին հաճի Հասան աղա զիմմէթինտէ մահքէմէի թէֆթիյտէն վերիլն ֆի 13 զիլգատ սէնէ 302 թարիխի պիր գրթա իտանէն հէօճճէթի մուճիպինճէ ալաճագլարը օրան մէպալիղը մահլսէսին թէէմին իսթիֆասը զրմնընտա մէտուունը մուահիյէսին էօհտեսինտէ օրուպ մերհուն վէ ֆիրուխթը մահքիմ պուլընան Պէյօղլունտա Աղա ճամիի չէրիֆի մահկամէսինտէ Գրլ Պրուն ճատտէսինտէ վագը 47 վէ 49 նիմէրօյար իլէ մուրագգամ մուգատտամ պիր վէ էլ եէվմ եէքարկէրինէ մութթասրլ իքի պապ քեարկիր մէնզիլ իլէ թահթընտա մուգատտամ պիր վէ էլ եէվմ 45 վէ 51 նիմէրօյար իլէ մուրագգամ իքի պապ քեարկիր տիւքէան տէրանէ պերպէր կէտիկի՝ պունտան ագչէ միւգայէ տէյլ գօնուլարագ, լիրա 100 ղրշ. հիսապլյան 6000 ղրշ. պէտել իլէ թալիպի իւչէրինէ թէգսրրուր իմմիլ օյաու զընտան, 100ում 5 գամմլյա պունտան տահա զիյատէյ թալիպ օլանկրը իշպու թարիխը իլանտան իմիպարէն 31 կիւն զարֆնտա Տէրսաատէթ Իլամաթը չէրիյէ Իճրա տահիրսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի վէ միւտաեթը մէգքիւրէ խիթամընտան սօնրա Թալիպի էօհտեսինէ մուամէլէի ֆէրաղիէսի իճրա գըլընաճաղը իլան օլունը։

2 թշրինը էվվէլ 307

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ թաղերը մուամէլաթի օլընմայա գատար եանի նագտ իլէ ֆիրուխթի օլընմագ գահտսի վազ գըլընընճայա տէկկն եալընըզ մահկիլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանն հասպ էլ նիզամ պիլա միւզայէտ թէֆվիզ իտէճէքլերի հիսսէլի սէքնէլերին՝ նըսքը մէճիսի 19 ղրուշ վէ նըսքը տիկէրն Խաղիեէի եվգաֆը Հիմայունընն հէր նէվ սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբօնըյլա սաթըլանագ տրը։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիվմիւզայէտ սաթըլանլարը մուաճճէլէսինին նըսքը լիրա 100 ղր. հիսապլյան լիրա օլարագ վէտիկէր նըսքը քէզալիք սուրէթ վէ սէրկի գապուլէյէ իհա լէ գընաճաղընտան, պու գապիտէն աթի իւզրիքր մահկիլաթը մուայյէն օրան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանը օլ վէճճէլ պիլիճրա, պէտէլը մալիսմ իլէ թալիպլերի էօհտեսէրինտէ թէգարրուր իթմիշ իսէ տէ պու պէտէլլեր գըյմէթը մուխամմէնէ վէ թահրիրիյէսինէ նիսպէթէն հատտը լայզգընա իպալ իտիլէմէմիշ օլմասընտան տօլայը թէքքրար պիր հաֆթա տահա թէմտիտը միւտտէթլերիյլէ իլան ու իշկսինէ մէճպուրիյէթ հասը, մահկիլաթը մէգքիւրէյէ թալիպ օլանլարը իշպու 307 սէնէսի խյուլուրնը 30ընճը կիւնինտէն իթիպարէն թրշրինը էվվէլին 7ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ հուզուրը նէզարէթտէ, միւզայէտէի ինթիհայէսի սաաթ 8տան 10ա գատար պիլիճրա էրթէսի սալը կիւնիւ 100ում 5 գամմ գապուլ օլընանաղընտան, թալիպ օլանլարդն գըյմէթի մուխամմէնէլերինին էօշրինէ միւսամի թէէմին ագչէլերի իլէ պէրաղէր Մահմուլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի ցինճի ուէֆա օլարագ իլան օլընը։

··121 ,123 ,125 ,10··30000··48332·· 30000(1)·—Պաղթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Գրլըճ Ալի Բաշա ճատտէսիյէ Արալըգ սօգաղընտա պէգմը ալէմ Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան թէրպէն 212 մէթրօ արսատա մէպնի 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 1 մաղզէն վէ 1 սարնըճ իլէ տիկէր պիր պաթթալ սարնըճը, վէ թահթընտա 2 պապ գագինօյը վէ 91 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 1300 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնզիլին 12 հիսսէ իթիպարբյա 2 հիսսէսի։ միւնատիսի Հիւսնիւ էֆ.

··11 ,13··40000··42000··40000·— Պէյօղլունտա Քեաթիպ Մուսթաֆա չէլէպի մահալլէսինտէ Բէնզէ չէզմաղը սօգաղընտա թէրպէն 87 մէթրօ արսատա մէպնի 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 52 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 250 ղրշ. քիրալա միւթէհամմիլ վէ պիրպիրինէ մութթասրլ 2 պապ մէնզիլին պիթիւնի։ Հաճի Հիւսէյին։

··128··10500··10500··10500·—Պէյօղլունտա Բանկալթի մահալլէսինտէ ճէէտիտիյէ սօգաղընտա Սուլթան Պայազիտ վագֆընտան թէրպէն 119 մէթրօ արսատա մէպնի 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 91 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին 24 հիսսէ իթիպարբյա 7 հիսսէսի։ Հաճի Օսման։

··33··1668··1668··1668·— Պէյօղլունտա Գամէր խաթուն մահալլէսինտէ էնկի եօղուչտա Ալի էֆ. վագֆընտան թէրպէն 91 մէթրօ պիր գրթա արսանդն սիւլիւս հիսսէսի։ Եմին աղա։

··40··1400··1400··1400·—Սուլթան Ահմէտտէ Գալա Սագալ մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Սուլթան Մահմուտ Խանը Սանի կէտիքեաթրնտան թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի վէ ֆէվգինտէ 1 օտայը հավի վէ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մահալլէպիճի տիւքեանընդն միւլք մա կէտիք 3 հիսսէտէն 1 հիսսէսի։ Հաճի Ահմէտ։

··36··2500··2125··2500·—Ֆաթիհտէ Քէլմասթի մահալլէսինտէ Քիւչիւք Գարաման ճատտէսինտէ Հալիմէյն կէտիքեաթրնտան թէրպէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը սալաշ պիր պապ գահվէ տիւքեանընդն բուպ հիսսէսի։ Էօրիւճիւ Ահմէտ։

··74··1666··1666··1666·— Բրկատ բազարընտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Զիրինկիրէր ճատտէսինտէ Զօրլուլը Ալի բաշա վագֆընտան թէրպէն 15 մէթրօ արսատա մէպնի վէ ֆէվգինտէ պիր պապ օտայը հավի վէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը պիր պապ եէմէնիճի տիւքեանը կէտիքինին 6 հիսսէտէն 2 հիսսէսի։ Մէճմէտ աղա։

··27··6000··6000··6000·— Ճէրրահ Բաշատա Քիւրքճի պաղը մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա Իպրահիմ բաշա վագֆընտան թէրպէն 95 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 108 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին նըսքի հիսսէսի։ Մէճմէտ աղա։

··131··750··750··750·— Խորիզ գարուսընտա Գարարիյէ աթիհ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Սալմաթօմրուգ ճատտէսինտէ Ֆախրի Սուլթան վագֆընտան թէրպէն 22 մէթրօ պիր գրթա չիրինկիր տիւքեանը արսասը։ Հաճի Հիւսէյին։

(1) Ճիւմիլէրին պաշլարընտա իւլք հիզատա պուլունան բաղգամալար՝ մահալլէսինտէն նիւմէրօյարընը, չենճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի, ճիւճիւ հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը թահրիրիյէրինի վէ գիւճինճի հիզատաքիլէր՝ պէտէլը միւզայէտէլերինի պիլտիրմէքտէ տերլեր։

ԻՏԱԼԻԻ ՄԱԽՈՒՍԼ

1306 սէնէսի մայիս հաղիրանը 18ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտեն ինթիզարէն իլանը սարէրէ գատար Մարմարա տահիլինտէ քօսթա խտէն Խատաբէ Մախուսլ վարօրլարընդն վագթը հարէքէթլերի։

ԻԶՄԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումա էրթէսի սալը վէ բէնճէշնիպհ կիւնէրի սապահլարը ասաթ 2տ Սէրքէճի իսքէլէսինտեն պիր վարօր հարէքէթլէ Եաբլաք, Տարցա, Դարամանաբ վէ Տէյիրմէնտէրէ, Էրէքլի, Գաղգալը, Դօնմա, Սէքան իսկէլէլերինէ ուղրայարագ Իզմիտ ազիմէթ, վէ կայամը մէգքիւրէտ սաաթը մէգքիւրտ Իզմիտտեն պիր վարօր հարէքէթլէ սրրաարյա մէգքիւր իսկէլէլերէ ուղրայարագ քեօրբիւյէ ավանթ իտէր։

ՄՈՒՏԱՆԵԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումա, բազար վէ սալը սապահլարը սաաթ 3տ Լիման տահրեսի բէշկեսհէնտաքի շամանտուբրասան պիր վարօր հարէքէթ իտէր։ Տէրսաատէթ ավանթ կիւնէրի բէնճ. բազար վէ սալը կիւնէրի տեր։

ՊԱՆՏԷՐՄԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումա էրթէսի, բ. էրթէսի, վէ չարշէնպիհ կիւնէրի սաաթ 11տ Լիման տահրեսի բէշկեսհէնտաքի շամանտուբրասան պիր վարօր հարէքէթլէ Բրնմէյէ ուղրայարագ Պանտրմայա կիտեր։ Տէրսաատէթ ավանթ կիւնէրի ճ. էրթէսի, սալը վէ բէնճէշնիպհ տեր։

ԹԷՐԻՐՏԱՂ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումա էրթէսի վէ սալը վէ բէնճ. կիւնէրի սաաթ 2տ Սէրքէճի իսքէլէսինտեն պիր վարօր հարէքէթլէ Զիկատաս, Սիլիվրի վէ Էրէկլիյէ ուղրայարագ, Թէքիրտաղընա ազիմէթ էտէր, վէ բազար էրթէսի, չարշէնպիհ վէ ճումա կիւնէրի սաաթը մէգքիւրտ Թէքիրտաղընտան հարէքէթլէ Տէրսաատէթ ավանթ տեր։

ԳԱՐԱՊԻԿԱ ԹԱՐԻԳԻ

Բազար էրթէսի վէ բէնճէշնիպհ ագչամլարը սաաթ 11տ Սէրքէճի իսքէլէսինտեն պիր վարօր հարէքէթլէ Թէքիրտաղկասոյ, Սէրքիրտաղը ազիմէթ էտէր, Գաղալի իսկէլէլերինէ ուղրայարագ Էրտեկեն ազիմէթ, վէ չարշէնպիհ վէ ճ. էրթէսի սապահլարը Էրտեկեն հարէքէթլէ Բաշալիմանը, Մարմարա, Գիւմիւլճինէ, Մուրեթլի, Խարա վէ կանալ իսկէլէլերինէ ուղրայարագ թէքիրտաղընա վէ մահալինէ գուրապկէլերի վէ դարիհիւմ մէվնուտ տարը։

Աթքալպի հաղիգատան Տօգթօր Ռաֆայէլեան էֆ.նին հէր կիւն էճգալանէմտէ խասթա մուայէնէ իթմէքտէ օլտուղը կիպի, հէր բէնճէշնպիհ կիւնէրի տախի միւհթաճինէ մէճճանէն պագճաղը վէ արաբան թապիպլերին մահալինէ իրսալ իտիլճէլի իլան օլունը։

Ճուրճ Թիւլենճեան

ԻՌԻ ԳԱԲՈՒԼԸ ԷՃԶԱԽԱՆԷ

30 սէնէսէն պէրու խրզմէթինտէ միւտավիմ պուլունուղրմ Մինապան Վիչէն էֆ.նին Պաղչէ-Գաբուսքնտա Համիտիյէ Թիւրպէսի ճատտէսինտէ վագը 32 նումէրօ իլէ մուրագգամ Իքի Գաբուլը տիմէքլէ մաարուֆ վէ մէշհուր էճզախանէնէին պու տէֆթա մումանիյէհին վուգուը վէֆթաքընտան նաչի թահթը իտարէի միւսթագիլէմէ ալմըշ օլմաղլա, հէր տիւրլիւ սայ ու դարրիթէ մունթազամ հալէ վազ իթմիշ օլտուղընդը՝ կէրէքգ բազպէթլու միւշթէրիլէրիմիզ վէ կէրէքգ ուսում էհս